

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

XI. évfolyam.

FIUME, vasárnap 1914. március 8.

54. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I. em.

Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felölős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

A magyar hajózás.

—«0»—

A tegnap elfogadott törvényjavaslatok lényege az, hogy: folyamhajózási forgalmi állomásaink megszorodnak s megszűnik az a szégyenletes állapot, hogy a román Dunán több teljesen modern kikötő legyen, mint a fejlett és nagyarányu termeléstől környezett magyar Dunán s a folyamhajózási társaság kiterjeszti a működését a mellékfolyókra is, szállítási eszközeit négy nagy személyszállító, tizenhárom vontatógőzessel és hatvan, legalább hatszázötven tonnás uszályal szaporítván. Három tengerhajózási társaságunk közül a legnagyobb, az Adria, tizenöt új hajót köteles beszerezni 1919-ig, menetrendhez kötött járatait természetesen szaporítani s úgy a földközi medence nyugati felében, mint a nyugat-afrikai partokra vivő vonalait a modern igényeknek megfelelő személyszállító-gőzökkel felszerelni. A magyar-horvát tengerhajózási társaság igazán tetterős tényezőjévé fejlődik a parti hajózásnak, mert gyakori menetrendszerű járatokra kötelezi magát Fiume, a dalmát, albán és görög kikötők között, egészen Patraszsig. E célból husz új hajót köteles beszerezni. Végül a keleti tengerhajózási társaság eddigi esetleges járatait heti járatokká köteles rendszeresíteni Ga-

lac és Konstantinápoly között s rendszeresíteni eddigi próbajárait Fiume és Ausztrália között, hajóparkját pedig megfelelően szaporítani. Végül biztosítja magának a kormányt azt a jogot, hogy az Adria-társaság útján rendes havi járatokat szervezzen Fiume és Newyork között, mihelyt a kívándorlás esőkenése folytán a Cunard-társasággal való szerződés nem lenne megújítandó. Minden kötelezettségek fejében állami segítségül kap: a folyamhajózási társaság évi 1,800.000, az Adria 4,600.000, a magyar-horvát társaság 2,775.000, a keleti tengerhajózási társaság 1,750.000 koronát. Az állami segítség évi összege tehát, a mikor a hajózási társaságok vállalt kötelezettségeiket mind betöltik, évi 10,925.000 koronára fog rugni. Addig, aránylagosan megszabott összegekkel kevesebbre. Az így megtakarított összegek a magyar hajóépítőipar támogatására fordítandók. A javaslat az új hajókat itt rendeli építeni, nyers anyagjukat itt beszerezni, csak a belföldi szállítók tulságos kapzsiságát korlátozza azzal, hogy ha a belföldi beszerzés drágább lenne az állami segítség ráeső összegénél, akkor külföldi beszerzés is eszközölhető. Tehát nemcsak a hajózási társaság akarják a szóban lévő javaslatok talpraállítani, de a magyar hajóépítőipart is. Mind e célok, reális szerződésekkel biztosított célok fontosságát, egyetemes nemzetközi haladásunkra való nagy jelentősé-

get tisztára fölöslegesnek látszik fejtegetnünk. Egyszerűen és megelégedéssel vehetjük tudomásul, hogy már régen a tengerre törő nemzeti energiánk végre gyakorlati módokat és eszközöket kap a nagyobbarányu érvényesülésre.

Való igaz, hogy az évi, majdnem tizenegy millióra rugó állami segítség sok és tizenöt, illetve husz éven át százmilliókra rug. De nagy dolgokat nem lehet kis eszközökkel teremteni. Azt, hogy Magyarország két milliárdos költségvetéséből abszolúte nem áldozhatna évi tizenegy milliót sok milliárdos forgalmának javítására és gyarapítására, nem állíthatja senki. A kérdés tehát csak az lehet, hogy az elérendő eredmény megérte-e a ráfordított költséget?

E kérdés számszerű megválaszolásával foglalkozzanak a matematikusok és pénzügyi tudósok. Mi e helyen inkább a számítás közgazdasági alapjaira akarunk ráutalni.

A törvényjavaslatokban említett szerződések két irányban követelnek sok milliós befektetést a vállalkozó hajózási társaságoktól. Egyrészt számos új nagy hajót kell építeniük, másrészt számos vonalon menetrendhez kötött személy- és teherszállító járatokat kell főtartaniuk. Mind a két irányu befektetést a szállításhoz jövő nyeregségnek kellene törleszteni. Az első években azonban, a melyekre a szerződéses állami

„A Tengerpart“ tárcája.

Az arany kígyó.

A Sorbonne hatalmas épületéből vigan fűtőréssze tödült ki a hallgatóság. Dél volt és most végezte be előadását Gaston père, a kísérleti fizika ősz tanára. Így hívtuk őt a tréfás, mindig jókedvű urat, amíg tudákos aprólékosággal magyarázta el a magdeburgi féltékét, vagy a Toricelli-féle légtüres tennet, el-el-szórta finom ötleteinek pattogó szikráját.

A Marconi-rendszeréről tartott előadását így vezette be:

„És ezután nem kell poste restante levelet írni, ha a titkos leányok titkos imádojukkival üzenetet akarnak váltani, mert az urak kiemelik mellényük zsebéből a parányi gépet, a hölgyek ridiküljeikbe nyulnak és a szívök szavát már viszi a táviró.“

... Ilyenkor a két első pad komoly nőhallgatói abbahagyták a szorgalmas jegyzést és ólénken figyeltek...

Iván Dimitrieff meg udvariasan elköszönt egy csoport barátjától, aztán átvágott az ut másik oldalára. Ott a sarkon várta meg hűsöges kis párja, Titi, a szépszeke mid-

nette. Egy pillanatig szemrehányólag nézett rá és félrehuzta csópp száját.

— Megint oly soká várokotam.

— De mikor az öreg fél óráig elbolondozott...

És a szálás, izmos fin gyöngéden füzte karját a nálánál két fejjel kisebb leány karjába, aki boldog csacsogással ujságotlta el, hogy a garcon meghozta Iván új ruháját és a negyedik emeleti öreg postáskisasszony lekete macskája az éjjel megszökött.

A Quartier Latinnak alig volt boldogabb párja, mint Dimitrieff és a pajkos kis Titi. Gyöngéd barátságuk már az iskolaév elejétől tartott és zavartalanul folyt tovább. Titi rajongással csüngött a nagy orosz fiun és pompás rendben tartotta annak összes fehérneműjét. Iván mindennel bőven el volt látva, hazulról bőséges apanázt huzott és kicsi fészükben gondtalanul éltek. Titi pajkos nevetésétől naphosszat visszhangzott a lakás. A bohó fiatalság idejét töltötték egymással, pazarul osztva a csókot s mint fölösleges élettenhet számították a jövőt.

Aznap kirándultak a Longchamps-i versenyre. Iván ugyan Titi iránt érzett meleg ragaszkodása dacára sem hanyagolta el egyvetemi óráit, annak egyik legszorgalmasabb hallgatója volt, de azért égett benne a

játék utáni izgalom könnyelmü vágya. Ritkán mulasztott el versenynapot, de nem a pénz után való kapzsi sóvárgás kergette, hanem lázas izgatottságba akarta hajtani magát. Ki valaha megfordult Monte-Carlo játéktárlangjának izzó levegőjü termében, az mindenkor láthatta, hogy a Nyugat művelt fiait soha nem hevíti annyira a játékszenvedély, az izgatottság külső nyomai soha nem láthatók annyira rajtuk, mint az orosz vagy lengyel urakon. Arcuk oly fakó lesz, mintha avér elülne belőle, lázas szemük öntudatlanul mened a zöld asztalra.

Iván valamely hagyományos szerencsével játszott. Elsőöves korába egyszer az autuilleti versenyről duzzadt pénztárcával tért haza, hogy szüleinek levelet irt, melyben havipénzének beszüntetését kéri. Egy héttel később ezt a levelet egész terjedelmében visszavonta.

Kocsijuk begördült a versenyter kapuján és odahajtott a nagy tribün mögé. Nyomban utánuk egy autó állt meg és amint utasai kiszálltak, orosz beszéd ütötte meg Iván fülét. Egy házaspár volt, már nem egészen fiatalok, de az asszony fölényes szépsége az utánuk érkezők figyelmét is lebillinselte. Nyulánk, kancsu teremtés volt, pompás természetén sötétlők selyemruha feszült, a prém-

GRAND CAFE' BORSA

== Színházi vacsora ==

Esténként Bonyhádi Jónás Laci hangversenyez.

PHONO hangversenyerem

ABBAZIA, Villa Angiolina (Kurpark)

Zeneszámok és színművészek előadásai naponta d. e. 9—1 és d. v. 3—11. Szabad bemenet. Bedobandó jegyek 20 fill. a pénztárnál.

Abbazia Pension Hermitage

(Telef. 142.)

SÜDSTRAND, a Quitta-fürdő fölött.

— Legszebb fekvésü előkelő otthon! —

(Fiszteknek és orvosoknak kedvezmény.)

:: Kívánatra prospektus küldetik. ::

segítségük szólnak, ez a nyereség sokkal kisebb, semhogy a befektetés törlesztését és polgári kamatozását biztosítsa. Mi nem vagyunk olyan nagy bőségében a tőkének, hogy igen kis kamatozású és nagy kockázattal járó vállalkozásokra is akadjon pénz. Tehát a forgalomnak, várható gyarapodásának alapján mindenképp azt számítják ki a vállalkozók, hogy adhatnak-e olyan jövedelmet, a miért a magántőke szívesen be megy a vállalkozásba. Ha nem, a hiányt valahonnan pótolni kell. Ez a valahonnan pedig manapság mindig az állami pénztár. Így tette lehetővé sok nagy kereskedelmi hajó építését Nagybritanniától kezdve minden állam kamattalan kölcsönökkel, évi szubvenciókkal, még olyan országokban is, a hol két százalékos kamatozásra is bőven van pénz s a hol a hajókat sokkal olcsóbban lehetépíteni, mint nálunk.

A mi a kötött menetrendszerű hajójáratokat illeti, e tekintetben a következőket kell figyelembe vennünk. A hajózásnak két módja van. Az egyik a szabadhajózás, a melynél a hajók onnan és akkor indulnak, a hol és a mikor kellő fuvarot kapnak. Az államok a hajózásnak ezt a módját is támogatják a megtett utak szerint, de persze sokkal kisebb mértékben. A mint hogy azok a hajók nem is tesznek közvetlen és nagyobb szolgálatot a nemzeti közgazdasági életnek, a melyek távol eső idegen kikötők között teljesítenek szolgálatot, idegen lobogók alatt, sőt részben idegen személyzettel is. A másik módja a hajózásnak a menetrendszerű hajózás. Ez azt jelenti, hogy a hajó előre megszabott időben megteszi a menetrendben megjelölt utat, akár van fuvarja, akár nincs. Az utast és az árut előre megszabott és állami segítség esetén, állami ellenőrzés alatt álló tarifák szerint szállítja, bár az általános fuvarozási viszonyok drágább fuvarbér elérését tennék lehetővé. Az ilyen hajózásnál a kiinduló pont mindig valamely hazai kikötő. Hazaiak a társaság alkalmazottjai, a kik utjukon hazulról, szabad idejükben otthon élnek. Az ilyen hajózás szerves része a nemzet életének. Amde kockázata az előadottak szerint, különösen míg vonalainak forgalma kifejlődik, arány-

szegély alól kivillant csöppnyi lakkeipője. Hajja fekete, haragosan sötét szemében valami hazug jószág ragyogott. A körülállókra olyan nyugodt pillantást vetett, anélkül, hogy valakinek is szemébe nézett volna, hogy azok, még a legelőkelőbbjei is zavamba jöttek. Divatos ruhája nyakát fedetlenül hagyta, de zubbonyának csipkéi közül előragyogott a nyakán egy ékkövevel kivert, apró, pikkelyes testű aranykigyó, fejével az asszony álla felé. Bár fiúlában és hosszas, keskeny kezén vagvont éré ékszer ragyogott ez a kigyó hatványozva emelte szépségét.

Iván Dmitrieff elvakult. Utolérte őt is a minden férfiak közös nemezise, ha messze idegenben élvé, vagy ott barangolva, hazájuk nyelvét beszélő szép nőt láttak meg valahol. Ez a fajnak összenetete, mely a saját vérért tartja mindenütt a legelsőnek, a maga asszonyait minden más faj asszonya fölött állónak.

A kis Titi meg sem lepődött barátjának izgatott viselkedésén. Jól tudta, hogy ha mindenütt, de a löverseny tribünén nem számíthat rá, akkor nálánál vonzóbb erőnek, saját szenvedélyének áldoz. Most is rábízta Titit egyik jóbarátjára, ő maga pedig pillanatra sem tévesztette szem elől az aranykigyót. Dolga nem volt a versenyen, a lovakat bookmakerénél már hetekkel ezelőtt lefoglalta. Úzte, égette a kíváncsiság megtudni, hogy kicsoda az asszony.

A házaspár azok közé tartozott, kiknek Párisban nincs gyökerük. Évenként néhány hetet töltenek ott és ezalatt az idő alatt nem érintkezhetnek mással, mint a pompá-

lag igen nagy. Azért kapják a kötött menetrendű és tarifájú britt, francia, német, olasz, osztrák hajók postaszállítás és egyéb címen a nagy állami támogatást. Aránylag nem kisebbet, mint a mit a szóban lévő törvényjavaslatok a mi vállalatainknak juttatnak. E tekintetben meg lehetünk nyugodva azért, mert Harkányi és Teleszky, a kik az állami segítség tételeit megállapították, igen jó számolók, ismert szűkmarku pénzkezelők s nem javasolnak többet a szükségesnél. De, ismételjük, hogy ez lényegileg a kétszerkettő dolga. Az, a ki kapja a pénzt, esetleg egypár ezer koronával többet hozhat ki föltétlen szükségként, az, a ki adja, kevesebbet. A józan közélet megtalálása a kívánatos cél.

A bombamerénylet.

—o—

Összegezzük az eseményeket. A határrendőrség elfogta Belelli Arduino anconai származású olasz kömvést, aki bevallotta, hogy hétfőn éjjel ő dobta a bombát a kormányzó palota kertjébe. Ezzel a megállapított tényekkel szemben a Voce még mindig köpköd és fenntartja az ezer koronás jutalmat az „igazi” tettes kézrekerítésére. Már most itt nemcsak az a fonák helyzet ötlök a szemünkbe, amelybe a Voce került, hanem joggal felvetjük a kérdést is, hogy hol van a királyi ügyész? Mert végre is, türethetetlen dolog, hogy egy izgága lap anynyira menjen államellenes üzemében, hogy a legperfidebb módon kétségbe vonja a hatóság nyomozásának igazságát. Ha ez nem hatóság elleni izgatás, akkor mi?

Tegnap nyilvánosságra került a mindig sejtett név: Bacich Icilio. Tehát ő volna a titkos mozgatója, az értelmi szerzője a bombamerényletnek. És ha egy kicsit logikával dolgozunk, akkor ez nem is olyan lehetetlen. Bacich Icilio Anconában lakik, amióta kitiltották Fiuméből, a Fava-féle kémkedést is ő irányította, a hírhedt Giovine Fiumének a feje volt, végül Belelli is anconai és pénteken otthon járt. És miután a logika a legjobb rendőr, igazán nincs mit

san öltözködő maitre d'hotellal és neggel a manicur adja be nekik valamelyik újságból futtában kiolvasott újdonságait.

Végre sikerült. Az orosz követség egyik hivatalnokától megtudta Dmitrieff, hogy ki az asszony. De az is enak annyit tudott róla, hogy Orosz-Lengyelországból való, ezelőtt színésznő volt, a neve Olga Petrovna. Férje roppant gazdag, hazájában és Bukovinában petroleummezőj vannak.

Iván most is csodás szepenesével játszott. Halmozása kitünően sikerült, a két évesek handicapejében a favorit lemaradt, lova egész fejhosszal győzött.

De a verseny eredménye ma egész hidegen hagyta. Csak az asszony érdekelt, követte őt a tribünről a bufféba és vissza. Nem tágitott nyomából. A már kissé hizásnak induló petroleumkirály jól látta Iván tolkodó ólálkodását. De azért nyugodtan és csekedvően nézte. Vagy nyomós oka volt megbizni az asszonyban, vagy alaposan megszokta az ilyen közlekedési kísérletet.

Olga Petrovna ajkáról pillanatig sem ült el a mosoly. Egyformán kedves pillantással nézett az urára és a győztes pej teljére. Bámulatos ügyességgel nézett el az emberiség feje fölött és vállán keresztül, úgy hogy a turf minden férfianak az volt az érzése, hogy nem őt, hanem a háta mögött állót figyeli. Ivánnak pedig az volt szilárd zódése, hogy ha fitársnője még észre se vette, mert még egy pillanatra se nézett rá, noha ő két órája csak néhány lépés távolságra lebzsel körülötte.

A verseny vége felé közelgett, Iván va-

esodálkozunk, ha Bacich Icilio neve a merénylettel kapcsolatban felszínre került.

Hogy jobban megérthessük az ügyet, tudnunk kell, hogy ki az a Bacich Icilio. Ime itt a fotofrafiája:

Ki nem ismerte Fiumében „Csiesillo“-t, teljes nevén Bacich-Girardelli Icilio dr., kinek karrierja egyik legjellemzőbb fotofrafiája a fiumei közéletnek. Husz éves koráig nagyhorvát érzelmű volt, azután felvette a Girardelli nevet és lett belőle nagy-olasz. Elment az olaszországi camerioni zugegyetemre, melynek diplomáit még Olaszországban is kétes értékűnek ismerik és nemsokára hazajött mint — végzett jogász és mint lelkes irredentista, aki bármikor kész volt a barrikádokra rohanni az olasz pátriáért, a Grande Italia-ért. Természetes, hogy Fiumében az ilyesmivel közéleti férfiú lesz az ember, rappresentantának választják, rábizzák az olasz Circolo Letterario vezetését és mikor azután a kuruc-koalíciós magyart játszó, de a valóságban Ravennába zarándokló Zanella-kompania díeső aerája elkövetkezik, akkor alpolgármesternek is megválasztják a derék férfit. Így lett Csiesilloból egy szédítő karrier, végén 30 éves korában a hatóság egyik „feje”. Ez a fej azután teljesen megköttyösödött a díesőségtől. Lelke, mozgatója lett a később belügyminiszterileg feloszlott „Giovine Fiume” ifju-olasz együletnek, az ő agitációja és elaboratuma alapján szedték le érdemes magyar kormányzók és ősfiumei patriciusok, köztük a színházat adományozó Adamich-nak nevét az utatáblákról, hogy helyet adjanak a sok Flavio Gioia-nak, Pipistrelli-nek és Sasso Bianco-nak és végül: ő nyújtotta be a rappresentanzának A Tengerpart szerkesztő, a „veszedelmes” magyar újságírók elleni tiltási indítványt, melynek alapján minden törvény és jog ellenére lecsukták és kiutasították Fiuméből Fodor Oszkárt. Felelős szerkesztőnk ellen már nem merték végrehajtani a törvényteleniséget. Közben eljött a tisztább Wickenburg-aera, Zanelláék megbuktak, a camerinoi diploma nosztrifikálása itthon sehogyse sikerült és Csiesillo egy szép napon felszedte sátorfáját és elkötö-

lami ügyes hazugsággal kivágta magát Titit előtt és észre sem vette, hogy a mindig nevető gyermek mily aggódó komolysággal néz rá. Az ő gondolatait most más kapcsolta le és Titit továbbra is barátjára bízta.

A verseny után a szép orosz asszony alig tudott autójába szállni. A kíváncsiak egész gyűrűje vette körül és Iván tulboidogan leste el az utasítást mit kérje a sofförnek adott. Utánuk hajtatott Páris egyik kiscsiny, de módifölött előkelő éttermébe, hol mindössze nyolc asztalon terítenek és az emberek oly áhítatos esöndben vannak, mint esküvőkor a nagy székesegyházakban, mikor szerelmükben már egyszer csalódott, de nagyon után sóvárgó lányok mondják ki a hazug, de boldogító igent.

A későre nyak ened után a Folies Bergère következett, Iván ott is egyik szomszédos máholyban ült.

Hajnal felé járt az idő, mikor Iván Dmitrieff hazatért. Feje zugott, szava mámoros volt a sok pezsgőtől és a feneketlen elkeseredéstől, mert az asszony egész este nem nézett rá.

Titit föltöltözött az asztal mellett. Közben nyitott könyv volt, de egy betűt sem olvasott belőle. Csöndesen sirdogált, mert hisz először történt, hogy egymástól távol töltötték a hosszú éjszakát.

Iván rekedt hangon leintette a leányt, amiért ily későig virraszt. Aztán Titi legnagyobb rémületére ruhástól az ágyra vetette magát és elaludt.

A nap már magasban keringett, mikor Iván nyomasztó álmából fölébredt. Az asz-

zött imádott hazájába, Olaszországba. Anconába ment ügyvédnek, felcserevé a magyar állampolgárságot a neki sokkal kedvesebb olaszszal.

1913 június 10-én azután a nagy representanzai kitiltót utólérte a sorsa. Látogatába jött Fiuméba, kiült az Európa meg a Central kávéházak elé és szavalt, szónokolt, mesélt régi fiumei hiveinek. A rendőrség, amely gyanította, hogy az Amedeo Fava-féle kémkedés szárait ő vezette Anconából, az ügyészség rendeletére kitiltó végzést kézbesített az ex-polgármester urnak, melynek alapján még az nap este 8 óra 15 perckor az Anconába induló hajóval el kellett hagynia Fiumét.

Belelitt tegnap átkísérték az ügyészségre, mert az előzetes letartóztatás ideje lejárt. Az olasz konzul védőt ajánlott fel Belellinek, de ez nem fogadta el.

Ujdonságok.

—

Tájékoztató.

— *A kir. kormányzó* magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— A tengerészeti hatóság épületében levő m. kir. *biológiai állomás és aquárium* díjtanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— *A temető* naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— *A Cunard* magyar-amerikai vonal kivándorló *gőzösei* a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők naponta d. e. 10—12 és d. u. 2—4-ig. Kivétel a megérkezési nap és indulási napok délelőtti. Jegyekért az Adria palota portájánál 1 koronát kell fizetni jótékony célra.

— *A tersattói Frangepán-vár* naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárt a susáki hiddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevardon.)

— *József főherceg diszkertje* (a kormányzó palota mellett) megtekinthető a fenséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidij nines.

— *A Danubius-hajógyár* telepe, a rizs hántológvár, a papírgvár, kőolajfinomító

talán saját levelepapírja hevert, rajta egy sor irás: *Iván Dimitrieff Isten veled.*

Székét huzott maga alá és néhány perig üresen bámult a fali órára. Lelkét a jó fiúk végtelen fájdalmas bánata fogta el, mikor önmagukat igazságtalanságon kapják.

Azt tudta, hogy Titit mindörökké elvesztette. Erről nemcsak az győzhette meg, hogy az ócska kis vászontáska meg két óriás kalapskatulya hiányzott a lakásból, de tudta jól, hogy a párisi leány mindent eltűn, csak a mellőzést nem. Szeret, a maga bolondos szívűnek rajongó szerelmével, koplal a maga diákjával heteken át. De a diákja: az övé.

Reggel felé a Trocadero-ból kijövet, tisztán hallotta, hogy az asszony férje melyik hotelt mondta be a kocsisnak. És nyolc napig nem tárgított az asszony közeléből, utána volt színházban, hangversenyen, nyomon követte őket, ha a Louvreban vásároltak.

A nyolcadik nap utiruhában jelent meg az asszony a szálló halljában. A portástól is tudta, hogy a délutáni expressz hazájába röpíti őket. Iván úgy érezte, mintha szívének gyökereit egy szaggató erő kifelé ráncigálná.

Pedig már akkor igen jól tudta, hogy ez így nem tarthat sokáig, nyeresége első napokban elszórt és hogy a még mindig ismeretlen közelében maradhasson és mindennél követhesse, kölesönökhöz kellett folyamodnia.

... És látta, amint az asszony, ki immár

gyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— *A városi könyvtár* naponta d. u. 5-től 8-ig áll a közönség rendelkezésére.

— *A népkert* (Giardino publico) nyitva van este 10 óráig.

— Az „*Adriatica*” cognacgyár gyártelepe megtekinthető reggel 9 órától 12-ig és d. u. 3 órától 6-ig.

— *A kivándorlási ház* megtekintésére (Via Industria) a kir. kormányzóság ad ki beépőjegyeket.

—

IRKA-FIRKA.

Kis Oroszország.

Arra mifelénk a leányok, a legények dalolnak-nótáznak.

„Tele van a város akácia virággal, Akácia virágnak édes illatával...”

Volt idő nem is olyan régen, mikor itt is nótáztak, daloltak az emberek. Magyarok, olaszok együtt. Hogy is volt csak. Egy kedves öreg „Nonno” mesélte. Bizony Signor milyen szép, milyen megható volt az akkor. Egyszer ott lent a tenger partján az Isten szabad ege alatt, kalaplevéve sok-sok ember. Mindegyiknek szép nemzetiszimű kokárda a mellén. En is ott voltam. En énekeltünk. Öreg ember vagyok, de a dalra ma is emlékezem. Igen Signor. „Isten áldd meg a magyart...”

Az emberek örömkönyveket sirtak. Ölekeztek. Szórták, becsülták egymást. Nem volt akkor olasz, nem magyar. Egyek voltunk. És most! Most a dal, a nóta, a barátság, a kölesönös megértés helyett a bomba szólt.

Rombolni, pusztítani akart. Ártatlanok életét kívánta. De! — de az Isten aká hatalmasabb a gyarló ember számításánál.

A bombáról diskurálva, úgy elgondolom — Istenem, egy meggondolatlan cselekedet, egy kapzsi, pénzéhes embernek maniatikus tette mily végzetes lehetett volna. Mert az az izé, az a bestia Belelli nem számít. Szerintem ő sem a saját akaratából, sem fanatikus egyéni meggyőződésből nem cselekedett. Nem merem hinni, hogy egy ilyen senki politikai meggyőződésből, vagy a rajongó fajszeretet hatása alatt vetette a bombát. A bűnös kéz, a gondolat, a terv értelmi szerzője még bujkál. De az igazság — győzni fog. Hiába takarják, hiába rejtegetik, rövidesen minden tisztázva lesz. Az embernek ökölbe szorul a keze, ha elgondolja, hogy mikor e merényletet ismételték, nem egy ember politikájával akartak végezni, hanem azzal együtt gyilkos módra ártatlan apa, hitvestárs és gyermek életét is követ-

egy hét óta egész lelkét betöltötte előkelően, de könnyed szökkenéssel a lepkéjába termett. A vonat indulása előtt átérezte reménytelen szerelmének pokoli fájalmát, mit csak növelt, hogy az asszony élenk tárgyalásba boosájtkozott a halálkocsi ellenőrével egy keskeny, de kissé hosszú utitáská elhelyezése körül, de őt még akkor sem látta észrevenni.

Az indulásra szóló jel elhangzott és a vonat mely zugással, lassu dübörgéssel megindultkifelé a St. Lazare pályaudvar füstös, piszkos csarnokaiából. Már néhány száz méternyi távolságra lehetett, mikor annak a kocsinak ablakán kibukkant egy fej. Iván még onnan is megismerte az asszonyt. Először kendőjét lobogtatta, aztán puhán, gyöngéden egy esőket dobott. És ő nem tudta a esők neki szól-e, vagy az örök, a felejthetetlen Párisnak.

Néhány hét telt el azóta és Iván vigasztalan szomorúságában a Montmartreon kóborolt. Az ezernyi bohóság nem érdekelte és közönyös egykedvűséggel lépkedett tovább.

Hirtelen egy bohó, csavargó, tréfásan nevetgélő pár tart feléje, egymáshoz simulva, kart karba öltve. Ösztönszerűen rájuk néz és e leány pillanatásával találkozik.

Titit volt, ki édesen mosolyogva nézett rá — aztán idegenül elfordította fejét, mint ha fogalma sem lenne róla, kicsoda Iván Dimitrieff.

Gosztonyi Jenő.

telették. Annak a hitvesnek életét, aki már nagyon sokszor megmutatta épen az ilyen Belolliek családjával szemben jóságos és könyörületes szívét.

Lesz még idő, mikor ismételtén felhangzik a dal! És száll az ének!... És a megbánás fohásza a mi győzelmünk lesz. Túrjunk tehát tovább Krisztusi türelemmel és éljünk a zsoltár szavával: „Bocsássátok meg nekik, mert nem tudják, hogy mit cselekszenek.”

K. B.

—

— **Városi ügyek.** Wickenburg István gróf kormányzó, képviselőtestületi hatáskörében legutóbb a következőket határozta el: A városi rendőrség lovainak gondozásánál és élelmezésénél beálló túlkijadás az idej költségvetésbe vétessék fel, fenntartva így a végleges döntés jogát az új képviselőtestületnek. A városi zenekar újjászervezésének tervezetét az új képviselőtestület elé utalja. A villamosáram szolgáltatására vonatkozó ajánlatok felülvizsgálására küldendő szakértők megválasztását szintén az új képviselőtestületre bizza. Nem ad helyt Mateovich Remig, a közmérleg bérlője azon kérelmének, hogy 3450 koronányi kaucióját az évi bérletösszeg redukálására való tekintettel fizesse vissza a város. A városi tanács indítványára elhatározta egy új városi iskolának a Benedek-rendi apácák telkén való felépítését. A telket a kinestár átengedi a városnak. A 720.000 koronányi kiadás egyik része a tanügyi alapon, másik része a 20 milliós kölesönben talál fedezetet. Több kisebb ügy elintézése után elhatározta még a kormányzó, hogy a halcsarnok és a baromfiraktárak között jégtelep építtessék s engedtesse át a Nekton-féle halászati vállalatnak, végül a második villamosvágány lefektetési munkálatait a Münz és Lentsch cégnek ítélte oda.

— **A hajóraj utban.** Triesztből jelentik: Hajórajunk tegnap reggel 8 óra 20 perckor elindult Dél-Isztria irányába. A Lacro-ma hadijacht reggel 7 óra 20 perckor ideérkezett, hogy a Miramareba megerkezett Ferenc Ferdinánd trónörökös rendelkezésére álljon.

— **Konzulátusi hírek.** A külügyminiszteriumból nyert értesülésünk szerint a Tenedos-szigeten (ázsiai Törökország) eddig működött osztrák-magyar tiszteletbeli konzulátust megszüntették.

Narwickban (Norvégország) új osztrák-magyar alkonzulátust alakítottak, melynek élére Waldemar Thilo tiszteletbeli alkonzult nevezték ki.

MAUTHNER ÖDÖN
CS. ÉS KIR. UDVARI
MAGKERESKEDÉS
BUDAPEST.

MINTHOGY MAUTHNER NEVE ALATT MÁSFÉLE MABOT ÁRUSITÓV, ELITÉLEM 14 NAPI ELZÁRÁSRA.

— **Megszűnik a török konzulátus?** — Konstantinápolyból jelentik, hogy a török külügyminisztérium újraszervezésével több rendbeli változtatásokat fognak behozni e hivatal igazgatásában. Miután Törökországban és a minden vonalon való takarékoság vált jelszavá, meg akarják szüntetni egy egész rakás török követségnél a követségi tanácsosi állásokat és egyes legációknál a titkárságokat. Ezenkívül meg akarják szüntetni végérvényesen több konzulátust és alkonzulátust. Így tervbe van véve a fiumei, ragusai, belgrádi, vrányai, viddini, podgoricai, antivárii stb. török konzulátusok megszüntetése. Ezeknek a török követségek és legációk irántárosi állásait már meg is szüntették.

Kérdést intéztünk ez ügyben Nikkolaki effendi török konzulhoz, aki kijelentette, hogy a konzulátus megszüntetéséről nincs tudomása.

— **Szabad Lyceum.** Az elmúlt szezon egyik legjobban sikerült felolvasásai közé sorozta a Szabad Lyceum közönsége Sugár Ödönnek, az Adriá titkárnak multévi előadását „Az olasz opera története eredetétől Glück Kristófig”. És ily előzmények után érthető, hogy Sugár Ödönnek tegnap estére hirdetett előadására zsufolásig megtelt a Szabad Lyceum előadási-terme. A tegnapi felolvasás az olasz opera történetét Glück Kristóf követőitől napjainkig ölelte fel, végezve a ma este Fiumében először színrekerülő Puccini-operának „A Nyugat Leánya”-nak rövid analizisét nyújtotta a hallgatóságnak. Míg a multévi felolvasás, melynek időszaka a ködös középkorba nyult vissza, művészettörténeti vonatkozásokban bővelkedett, úgy a tegnapi előadás keretében a felolvasó a szóbanforgó epochának inkább történelmi vonatkozásait használta fel ahhoz, hogy a közönségnek a történelmi eseményeknek a zeneművészetre gyakorolt befolyását mutassa ki. Úgyesen színezte ki ezen hozzátételekkel a magában véve tulajdonképpen száraz témát és minden tekintetben hű képét nyújtotta azon evolúciónak mely az olasz operában a mindnyájunk által ismert régebbi, újabb és legújabb olasz operák során végbement. Szívesen vett rövid előkészítés volt a ma esti premiére-re „A Nyugat Leánya” operáról való kivonat megemlékezés, melyet a felolvasó egy évvel ezelőtt a budapesti „Zeneközlöny”-ben megjelent tanulmányából alakított át ezen alkalomra. A behatóbb, zenei tematikus analizisre sajnos idő híjján nem kerülhetett sor, szóbanforgó művét azonban szívesen bocsátja a felolvasó az érdeklődők rendelkezésére. Az érdekes, alapos munkát, a felolvasó színes és sohasem egyhangú előadásában, a közönség mindvégig feszült figyelemmel hallgatta és szívesen tapsolt a Szabad Lyceum kedvelt előadójának.

— **Kaposvári diákok Fiumében.** A kaposvári kereskedelmi iskola növendékei április 3-án délvidéki kirándulást rendeznek. A kirándulás programját a következőkben közlik velünk: A kirándulók április 3-án indulnak s két napot töltenek Fiumében. Ez idő alatt megnézik a város gyártelepeit, 5-én átrándulnak Abbáziába s ugyancsak 5-én délután futballmérkőzést tartanak a fiumei állami főgimnázium futballcsapatával. 6-án Triesztbe mennek s az ottani gyártelepek megtekintésén kívül kirándulnak Miramareba és megnézik az adelsbergi csepkő-barlangot is.

— **A fiumei olasz konzulátusról.** Az olasz király a fiumei főkonzulátushoz tiszteletbeli alkonzullá Naschinbeni Artur dr.-t nevezte ki.

— **Hangverseny-Egyesület.** A Fiumei Hangverseny Egyesület meghívására ma szombaton este fél kilenckor Burmester Willy a híres hegedűművész hangversenyt ad Kris Imre zongoraművész közreműködésével.

A műsor a következő:

1. Beethoven — Szonáta, 6. sz.
2. Paganini — Hegedű-hangverseny.
3. Hydn — Menuett.
Hummel — Keringő.
Dittersdorf — Német tánc.
Dussek — Antik tánc.
Weber — Keringő.
4. Rameau — Godowsky-Rijodan.
Liszt — Tarantella.
5. Saint-Saens — Rondo capriccioso.

— **A Kereskedelmi és Magántisztviselők Egyesülete** értesíti a tagokat, hogy a Teatro Comunale operaelőadásaira érvényes mérsékelt áron beléptijegyek az egyesületi helyiségben (Viale Deák 2) kaphatók este fél 7—8 óra között. A jegyek csakis a tagok személyes használatára szolgálhatnak.

— **Március 15.** A Fiumei Magyar Kör az idén is megtartja szokásos március 15-iki ünnepélyét a Deák-szálló nagytermében. Az ünnepély műsorát a jövő héten adja ki a kör.

— A Kiviteli Akadémia hallgatóinak köre is rendez március 15-én nyilvános ünnepélyt, melynek műsorát legközelebb fogja közölni.

— **Zenei összejövétel.** A Fiumei Hangverseny Egyesületnek a Via della Ruota 2. sz. alatt levő helyiségében holnap délután öt órakor zenei összejövétel lesz.

— **Nemzetközi vasúti értekezlet.** Március 18-án és 19-én vasúti áruforgalmi értekezlet lesz, melyen a magyar, osztrák és bosznia-hercegovinai vasút igazgatóságok szakreferensein kívül részt vesznek: a román királyi államvasutak, a badennagyhercegi, a bajor királyi, az elzász lotharingiai államvasutak, a mecklenburgi nagyhercegségi nagyhercegségi, felső-hesszeni, oldenburgi porosz királyi, szász királyi, württembergi kir. államvasutak, a braunschweigi, colbergi, wien-varsói, boroszlói-varsói, dortmundi, lübecki vasutak, a kelet-porosz déli vasut, a pfälzi és saali, weimari és werrai vasutak, a hollandi vasuttársaság, a német-alföldi államvasut és középponti vasut, az észak-brabanti, a középponti belga, a Liege-Mastricht vasut, a belga Chimay vasut és a luxemburgi Henrik herceg vasut megbízottai. A kiküldöttek március 17-én érkeznek Fiuméba, a hol még aznap este ismerkedést rendeznek.

— **Nyugat leánya.** Mint megirtuk a Verdi-színházban ma szombaton este a „Nyugat leánya” című háromfelvonásos operát adják, melynek zenéjét Puccini szerette. A szindarab A turnusban kerül színre. Vasárnap B turnusban a második előadás lesz.

— **Kézrekerült rablóbanda.** Triesztből jelentik, hogy hosszas hajsza után után végre kézrekerült egy rablóbanda, amely hónapok óta vakmerő rablótámadásokat követett el Triesztben és Pólában. A banda tagjainak egy részét Triesztben, a többiekét Pólában tartóztatták le. Öten közülök velencei emberek, akik a rablott holmit Olaszországban értékesítették.

— **Talált láda.** A 31. számú vasúti rak-tár zárt ajtaja mellett egy B. E. 2737. Órad-na jelzésű ládát találtak. A Jádát igazolt tulajdonosa átveheti a határrendőrségen.

— **A szállító-cég tolvaja.** Néhány hét előtt a Blüh Adolf-féle szállítócégnél leraktározta Zvirschitz Henrik az összes holmijait. Tegnapelőtt Fiuméba jött Zvirschitz és ki akarta váltani podgyászát. Mikor a bóröndöket felnyitották, ámulva tapasztalták, hogy azokból igen sok értékes ruhane-mű hiányzik. A megejtett nyomozás során ma megállapították, hogy a lopást Paliniéh György napszámos követte el. Paliniéh a fiumei rendőrség kérése alapján ma dél-előtt Susákon elfogták.

— **A kikötőből.** Márc. 7. Erkezett: Colombó osztrák gőzös Sfaxból, 700 tonna sóval; Lycia angol gőzös Liverpoolból, 200 tonna vitriollal, 200 tonna bádoggal, 80 tonna szódával, 20 tonna üres zsákkal; Buda II magyar gőzös Santosból, 3623 zsák kávéval, 600 bál tengerifüvel és 30 tonna gyapottal; Kossuth Ferenc magyar gőzös Methilből, 6000 tonna kőszénal; Barletta olasz gőzös Bariból, 360 hordó borral, 500 zsák maggal, 800 üres palackkal, 100 hordó szőlőlével és 10 tonna vegyes áruval.

Indult: Achaia német gőzös Hamburgba, 70 tonna fakivonattal és 50 tonna babbal; Franz Ferdinánd osztrák gőzös Triesztbe, üresen.

— **Uj fuvarlevél felülvizsgáló iroda.** Ezen új fiumei vállalat irodahelyisége a via Carducci 14. sz. alatt van. Mai számunkban levő hirdetésére felhívjuk a közönség figyelmét.

— **Tolvajok a boroshajón.** A Fiumaracsatornában horgonyzó egyik vitorlásán tegnap este tolvajok jártak, akik mintegy 28 darab borszűrőt vittek el 100—120 korona értékben. A feljelentés alapján a rendőrség ma Rajesevics András személyében elfogta az egyik tolvajt, aki be is ismerte tetőt. Vallomása alapján átszállították az ügyészség fogházába.

— **A nyomorgó Kornfektnének.** A Hoffmann S. és W. cég hivatalnokai kara 22 kor. 50 fillért adományozott a nyomorgó Kornfektnének Szücs Géza, a Hitelbank igazgatója 10 koronát adott át nekik ugyanerre a célra. A pénzrendelése helyére juttatjuk, egyben értesítjük a közönséget, hogy a további gyűjtést a magunk részéről lezárjuk.

x **Táncanfolyam helyiségválttatása.** Kümmelberg táncmester értesíti táncanfolyama látogatóit, hogy hétfőtől kezdve az eddigi Susák szállodában tartott táncanfolyamot, a Teatro Thália termében tartja meg.

x **Dr Gámán Béla** egyetemi m. tanár diétás gyógyintézete Volosca—Abbazia.

— **Az Astoria szálloda megnyitása.** — Március 14-én, szombaton nyílik meg ünnepélyesen és még ugyanaznap át is adódik a forgalomnak Budapestnek ez a legújabb látványossága. Világvárosi intézménnyel gyarapszik fővárosunk, mely idegen forgalmunk emelésére is nagy kihatással lesz. Mint értesülünk, ez a teljesen amerikai mintára épült palota a Kossuth Lajos-utca és Múzeum-közmű sarkán minden elképzelhető kényelemmel fel van szerelve: márványhall és éttermek, a souterrainban vidám bar és tágas söröző áll a közönség rendelkezésére. Minden szoba interurbán telefontal, meleghidegvíz szolgáltatással, 60 szoba pedig fürdőszobával van ellátva. Mindazonáltal ugy a szoba, mint az éttermi árak igen olcsók, olyannyira, hogy már négy és fél koronáért is kapható szoba.

x **Fogműterem.** Legújabb amerikai módszer. Modern higienia. Szegényeknek d. e. 8—9-ig foghuzás ingyen. Novák Rudolf műfogspecialista Fiume Corso 42. a Corso mozi fölött.

A susáki kémkedés. Teljes tájékoztatlanúság és homály fedi a másfél hónap előtt elfogott öt szerb ember ügyét. Az új susáki esendőparancsnok, Miloszovjevich Milán esendőrszázados azt a szigorú utasítást adta ki, hogy az újságoknak semmiféle értesítést ne adjanak. A kerületi főnökség és a határrendőrség vezetője állig begombolkoznak minden kérdés előtt. Az elfogott emberek még most is Susákon vannak. Az eljárás azt a látszatot kelti, mintha bizonyos politikai körök egészen a feledés fátyolát szeretnék borítani az odíózus ügyre. A esendőrségre nem bízhatják a kihallgatást, mert az elfogottak ellen ténybeli bizonyíték voltaképpen nincs. A kerületi főnökség pedig, valószínűleg felsőbb utasításra, nem hallgatja ki az elfogottakat, hogy alkalmas időpontban — „bizonyítékok elégtelensége miatt” — szabadon bocsássa őket.

„Balkan”- vendéglő Susákon. A susáki Strössmayer-utcában lévő új Ruzich-féle palotában ma, szombaton este 7 órakor nyílik meg ünnepélyesen Price M. Pero modern kényelemmel berendezett étterme. Bővebbet a mai számunkban közölt híre- tésből tudhatnak meg olvasóink.

NYILTTER*).

NYILATKOZAT.

Feleségem hűtlenül elhagyott, anya nélkül hagyván nálam két gyermekünket. E miatt és korábbi viselkedése miatt is megindítottam ellene a válópórt.

Fiume, 1914. március 7.

Komán Czirják.

M. KIR. TENGERÉSZETI HATÓSÁG
159.914. szám.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

A zenggi kikötő részére felállítandó világító torony építési munkálataira a m. kir. Tengerészeti hatóság 1914. évi március hó 20-án déli 12 órakor műszaki osztályánál zárt ajánlati versenytárgyalást tart.

A vonatkozó zárt ajánlatok az ajánlati költségvetés továbbá részletes terv és sztatikai számítások „Ajánlat a senji világító torony építésére” jelzéssel ellátott lepecsételt borítékban és ivenként egy koronás bélyeggel ellátva a kitűzött napon délelőtti 11 óráig a hatóság segédhivatali igazgatójánál nyújtandók be; későbbben beérkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlathoz az ajánlati összeg 5%-ának megfelelő bántpénznek valamely állami adóhivatalnál való letételéről szóló nyugta csatolandó.

A szóban levő munkálatra vonatkozó vázlatos terv a kötendő szerződés mintája és ennek kiegészítő részét képező általános és részletes feltételek a hatóság műszaki osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ugyanott a pályázatra vonatkozó egyéb felvilágosítások is beszerezhetők.

Az ajánlati és ajánlati költségvetési minta a hatóság segédhivatalánál egy korona, vagy megfelelő értékű levélbélyeg beküldése ellenében kaphatók.

Fiume, 1914. évi február hó 24-én.

A m. kir. Tengerészeti Hatóság.

M. kir. Tengerészeti Hatóság
1315/914 szám

Verseny tárgyalási hirdetmény.

A fiumei kikötő kööla kikötőjének hullámgátján akövezet egy részének helyreállítására vonatkozó munkálatok kivitelének biztosítására a m. kir. Tengerészeti Hatóság, 1914. évi március hó 28-án déli 12 órakor, műszaki osztályánál zárt ajánlati versenytárgyalást tart.

A vonatkozó zárt ajánlatok az ajánlati költségvetéssel együtt „Ajánlat a fiumei Kööla kikötő hullámgátja kövezetének helyreállítására” jelzéssel ellátott, lepecsételt borítékban és ivenként egy koronás okmánybélyeggel ellátva a kitűzött napon, délelőtti 11 óráig a Hatóság segédhivatali igazgatójánál nyújtandók be. Későbbben beérkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Az ajánlatokhoz csatolandó az ajánlati összeg 5%-ának megfelelő bántpénznek valamely állami adóhivatalnál való letételéről szóló nyugta.

A szóban levő munkára vonatkozó terv, a kötendő szerződés mintája és ennek kiegészítő részét képező általános és részletes feltételek a Hatóság műszaki osztályánál a hivatalos órák alatt napokint megtekinthetők.

Az ajánlati és az ajánlati előmérték költségvetési minta a Hatóság segédhivatalánál 1.20 K (vagy megfelelő értékű levélbélyeg beküldése ellenében) kaphatók.

Fiume, 1914. évi február hó 27-én.

A m. kir. Tengerészeti Hatóság.

Fiumében igen jól bevezetett, legjobb renomménak örvendő sörgyár, jelentékeny forgalmu

sörraktárát

megfelelő seriós kézbe kívánja átadni. Ajánlatok „Sörraktár” jeligére Mosse Rudolf hirdetési irodájába Budapest, VI. Andrassy-ut 2. küldendők.

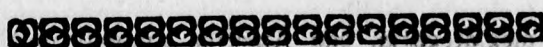
Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

„Balkan” vendéglőmet

a susáki új Ruzich-palotában (Strossmayer-utca) megnyitottam. Mindenkor a legjobb ételekkel és italokkal szolgálhatok. F. hó 8-ától kezdve minden vasárnapon délelőtti kitűnő tizorai s délután öt órakor nyárson sült bárány.

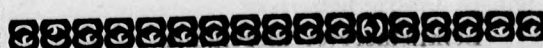
Számos látogatást kér

PRICA M. PERO.



Torretta városrészben jutányos áron 0
o **ELADUNK HÁZÉPÍTÉSRE** 0
o **ALKALMAS TELKEKET** 0
o megfelelő építési kölcsönt megszerez- 0
o **zük.** 0

o **Vízvezeték, csatornázás, vilanyvilágítás** 0
o Felvilágosításokat adatnak alanti 0
o címen: 0
o **Néplakásokat építő r. t.** 0
o Via Carlo Goldoni 1, a dohánygyár mö- 0
o gött. Telefon: 10—21. 0



FÉRJHEZ MENNE

32 éves, árva, karesu, barna, 150.000 korona vagyonnal. Urak (vagyon, vallás mellékes), a kikkél gyors házasságkötés ellen akadály nincs, jelentkezzenek azonnal:

„Hymen”, Elisabethstrasse 66, Berlin 18.

Butorok olcsón eladók, Lakás átadó,

elköltözés miatt!

Cim: via del Ospedale 1 sz. I em. 9.

TOZSDE.

	márc. 6 zárlat	Mai ár 1/1 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	843.—	845.50
Oszt. hitelrészvény	640.—	639.50
4%-os koronajáradék	82.20	85.50
Oszt. magy. államvasut	713.50	715.—
Jelzálogbank	443.—	445.—
Leszámitóbank	523.—	525.—
Hazai Bank	285.25	286.—
Magyar Bank és Keresk. R.-T.	531.—	532.50
Rimamurányi	663.50	666.—
Salgótarjáni	721.50	723.—
Közuti Vasut	630.—	631.75
Városi Villamos	330.—	332.—
Adria	585.—	—
Déli Vasut	104.50	—
Magyar Cukoripar	2525.—	—
Rizsgyár	3800.—	—
Budapesti Gabonátőzsde. (50 kilogrammonként.)		
Búza áprilisra	12.39	12.41
Búza májusra	12.32	12.35
Búza október	11.13	11.14
Rózs áprilisra	9.30	9.34
Rózs októberre	8.62	8.63
Zab áprilisra	7.65	7.63
Zab októberre	7.70	7.67
Tengeri májusra	6.75	6.76
Bécsi Értéktőzsde.		
Oszt. hitelrészvény	640.—	638.75
Magyar hitelrészvény	843.—	843.50
Oszt. magy. államvasut	713.50	713.25
Déli Vasut	—	104.—
Alpesi	840.50	840.50
Skoda	778.50	771.—
Oszt. koronajár.	83.40	—
Fiumei és trieszti értékek: Legutóbbi köte- sek állagari.		
Fiumei 4%-os kölcsönköt.	92.—	—
Banca Fiumana	650.—	—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—	—
Fiumei Népbank	115.—	—
Litorale Bank és Takaréksz.	240.—	—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—	—
„Indeficienter” tengerhajóz.	250.—	—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	1400.—	—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1100.—	—
Orient tengerhajózási társ.	1300.—	—
Alt. Forgalmi r. t. régi	—	—
„Magyar Olajgyár”	200.—	—
Austro-Americana	300.—	—
Navigazione Libera Trieste	634.—	—
Oszt. Lloyd	619.—	—
Stabilimento Tecnico	9825.—	—
Ampelea Szeszpároló Rt.	403.—	—
I. Trieszti Rizsgyár	542.—	—
„Kerka” dalmát vízművek r. t.	445.—	—
Spalato Portland Cement	362.—	—
Assicurazioni Generali	964.—	—
Riunione Adriatica	3980.—	—

MENETREND KIVONAT.

Vonatok indulása Fiuméből:

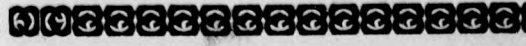
Zágráb—Budapest felé:
Gyorsv.: d. e. 8.00; d. u. 6 és 7.56 órakor.
Szem. v.: d. u. 12.55; d. u. 6.08; este 10.23 órakor.
St.-Péter—Trieszt—Pragerhof felé:
Gyorsv.: d. e. 7.52; este 8.10 órakor.
Szem. v.: regg. 5.13.; déli 12.56; d. u. 5.00 órakor.

Vasuti állomási vendéglő Fiumében.

Hires jó konyha. Mindenkor kész ételek. Az érkező, elutazó és átutazó közönség, valamint a városi polgárság kedvenc találkozóhelye. Figyelmes kiszolgálásról biztosít **Kardos József, vendéglős.** (Tel. 10-49.)

Vonatok érkezése Fiuméba:

Budapest—Zágráb felől:
Gyorsv.: regg. 7.15 és 8.50; este 7.54 óra.
Szem. v.: regg. 6.55; d. u. 4.05 órakor.
St.-Péter—Trieszt—Pragerhof felől:
Gyorsv.: d. e. 9.46; este 10.18 órakor.
Szem. v.: déli 12.09; d. u. 3.01; este 12.55 órakor.



* E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Távirat — Telefon.

Tisza Bécsben.

BÉCS, márc. 7. Tisza István gróf ma reggel Bécsbe érkezett és a magyar házban szállt meg. Délután néhány ügyet intézett el, azután báró Buriánt kereste fel. Tizenegy órakor hajtatott a Hofburgba, ahol kihallgatáson jelent meg a király előtt, 12 órakor pedig Berchtolddal és Stürgkh gróffal tárgyalt.

BÉCS, márc. 7. Tisza őfelségének a Ház munkaprogramjáról tett jelentést. E szerint a román vitát a jövő héten befejezik, azután a költségvetés kerül sorra. A delegáció ülése után a közigazgatás államosítását és az új polgári perrendtartást fogja tárgyalni a Ház.

Az ellenzék.

BUDAPEST, márc. 7. Az ellenzéki pártok között ellentét van. A néppárt haragszik, mert a hajóstársaságok szerződésénél nem támadták jobban a kormányt, a függetlenségi párt pedig azért haragszik, mert az ellenzéki párt nem jár be az ülésre. Károlyi Mihály most táviratilag szólította fel az ellenzéki képviselőket, hogy szerdán teljes számban jelenjenek meg a Házban.

A Polónyi Lengyel pör.

BUDAPEST, márc. 7. Polónyi Géza ma meglepett az ügyészségen, megtudandó, hogy az ügyész miért nem vállalja Lengyel Zoltán ellen a vádat. Az ügyész kijelentette, hogy felsőbb utasításra cselekedett.

Gruics püspök halála.

KARLOCA, márc. 7. Ma éjjel Plaskiban váratlanul elhunyt Gruich Milán karlócai helyettes püspök. Gruich a Bogdanovics Lucian püspök tragikus halála után sokáig vezette a patriarkátus ügyeit.

A debreceni bombamerénylet.

DEBRECEN, márc. 7. A rendőrség egyre több bizonyosságot szerez arra vonatkozólag, hogy a merényletnek összkötőiteseik voltak Debrecenben. Jelentkezett egy román fiatalember, aki egy év óta lakik Debrecenben, az elmondotta, hogy Románia rendszeres kómszolgálatot tart fenn Magyarországon.

BUKAREST, márc. 7. A rendőrség lázasan nyomozza Cattara büntetését. Megállapították, hogy Cattaramak egy C. Helén nevű gyorsíróval volt ismeretsége, akivel együtt szökött meg.

BUKAREST, márc. 7. Mandaszeszku és Avram felfolyamodtak a letartóztatás ellen. Valószínű, hogy szabadlábra helyezik őket.

Gummi- és Kendercsövek!

Kertek öntözésére, Cső-taligák, Vizvezetési garnitúrák, Szivattyúk, Olajos gummieső maradékok

„STANDARD“ MŰSZAKI KERESKEDELMI R.-T.-nál

Adria Palota, Riva Szápary Telefon 3—43.

Irodai kisasszony felvétetik
a Kereskedelmi Nyomdába Adria Palota.

Butorok

Alkalmi vétel egész hálószoba berendezések vagy egyes butordarabok készpénzen vagy könnyen teljesíthető részletfizetésre is

HERSKOVITS S. butorkereskedőnél

Via G. Parini 6. szám.

Telefon 12-93 szám.

Meghalt egy Vandebilt.

WASHINGTON, márc. 7. Tegnap délután hirtelen meghalt Wanderbilt György, az ismert milliárdos-dinasztia egyik előkelő tagja.

Schönberg báróné — rediviva.

BERLIN, márc. 7. Az egykor Magyarországon sokat emlegetett Schönberger báróné, Wallenstein Róza, ki férje halála után Hohonau grófnévá avaszsált, időközben kitanulta a fogművességet és itt egyik ólék utvonalon fogászati műtermet nyitott, mely a kívánsi emberek odaözönlése folytán egyelőre jól megy.

Gázmérgezés az örömtanyán.

UJPEST, márc. 7. Az itteni Löwy-utca egyik éjjeli mulatóhelyén ma reggel gázmérgezés következtében nyolc leányt találtak egy szobában eszméletlenül. Az elhívott mentők a leányokat ápolás alá vették. A rendőrség megindította a vizsgálatot annak kiderítésére, hogy a mérgezését kit terhel a felelősség.

Reformok Szerbiában.

BELGRÁD, márc. 7. A miniszterium nagyszabású reformokat tervez. A választókerületek beosztását, a szenátus revízióját, egy dinamitgyár felállítását és a keleti vasutak kérdését akarja első sorban megoldani.

Angol hajók olasz kikötőben.

GENUA, márc. 7. Hosszu idő óta tegnap ismét angol hajóraj jelent meg egy olasz kikötőben. A szoban levő flotta, mely tegnap érkezett az itteni kikötőbe, az Inflexible és Indefatigable dreadnoughtból és tizenegy torpedóuzózból áll. A vendég tengerészeket a kikötőben lelkesen üdvözölték.

A forradalmár tábornok zsarol.

EI PAZO, márc. 7. Ifjabb Terrazzo Lajos, akit a lázadók hónapokon át fogva tartottak, holnapig kivégzés terhe alatt köteles 50.000 dollárt Villa tábornoknak fizetni. A delog egy került nyilvánosságra, hogy atyján tegnap igyekezett a pénzt előteremteni, de miután minden fáradozása hiábavaló volt, táviratozta Villa tábornoknak, hogy a pénz csak holnap este lesz kezei között.

Katonai összeesküvés Braziliában.

RIO DE JANEIRO, márc. 7. Moraes és Azevedo tábornokokat, két ezredes és egy századost, valamennyien az itteni helyőrség tisztjei, valamint két ellenzéki lap kiadóját letartóztatták. A hadügyminiszter a szárazföldi és tengeri haderőt utasította, hogy minden eshőségre készen álljon.

Bryan Délamerikában.

WASHINGTON, márc. 7. Bryan külügyi államtitkár, aki arrahatározta el magát, hogy a Chilében szeptember havában tartandó ötödik panamerikai kongresszust meglátogatja, oda Amerika nyugati partján, vissza pedig Amerika keleti partján teszi meg az utat. Bryan valószínűleg meglátogatja Argentínát, Uruguayt és Braziliát is.

A BÉKÉSGYULAI HÁZI HENTESÁRU KIVITEL FIÓKJA FIUMÉBAN

(Tulajdonos: ifj. Balogh József fia)

Nagyvásárcsarnok 14. sz. fülke. Telef. 8-67. megnyit. Eladásra kerülnek a cég kizárólag házilag, magyarosan készített világhírű termékei: füstölt és perzselt hentesáruk, n. m. kolbász, sonka, szalonna, zsir, stb. nagyban és kicsinyben.

Lelkiismeretes kiszolgálás

Szabó Antal, üzletvezető.

Tisztességes fiu tanonc felvétetik.

Giardino Pubblico - Etterem.

Telef. 14-95. - Népkert-Mulató - Telef. 14-95. Minden este Variété-előadások, változó műsorral. — Kellemes helyiség, egész éjjel nyitva. — Kabaré hajnalig. — Lakodalmakra, társasmulatságokra a nagy terem bérbé adatik.

Barbis Angelo

az Adria-gőzhajózási r.-t. volt tisztviselője.

Megérkezés Durazzóba.

DURAZZO, márc. 7. Vilmos fejedelem és kísérete ma 3 órakor megérkezett Durazzóba. Fogadtatása igen lelkes volt, 101 ágyú lövéssel üdvözölték az új uralkodót.

Az albán miniszterelnök.

DURAZZO, márc. 7. Az új kormány megalakításával Brioni Imer basát fogják megbízni.

Az olaszországi albán küldöttség.

DURAZZO, márc. 7. A déliolaszországi albán küldöttség magával hozta azt a híres kék mezőben fekete sást feltüntető zászlót, mely valamikor tudvalevőleg albán származású Crispinek a dolgozószobáját díszítette. Crispi ölete végéig kegyelettel őrizte ezt a zászlót, melyet, amikor itt nyilvánosan kibontottak, az összegyűlt tömeg lelkesen kiáltotta:

— Eljen Albánia! Eljen Vilmos albán király!

Montenegrói bojkott az albánok ellen.

BELGRÁD, márc. 7. Cetinjëből jelentés érkezett arról, hogy Montenegróban erős mozgalom indult meg az ott lakó albán kereskedők bojkottálására. A belügyminiszter kénytelen volt rendeletet kiadni a bojkott megszüntetésére. Cetinjëben nagyon elkésredett a hangulat Allbániával szemben.

A török-szerb békekötés.

LONDON, márc. 7. A Daily Telegraph jelentése szerint a Törökország és Szerbia közötti békekötés csak napok kérdése. Tegnap egy futár ment Konstantinápolyból Belgrádba, aki magával vitte a szerb delegátus és török kormány közötti megállapodások szövegét. A futárt hétfőre várják vissza Konstantinápolyba, úgy hogy a békeszerződést szerdán vagy csütörtökön már alá is lehet írni.

Epirusz kiűritése.

ATHÉN, márc. 7. A kamara mai ülésén az ellenzéki vezetők erősen támadták a kormányt az epiruszi kérdésben tanúsított magatartása miatt és kijelentették, hogy a kormánynak nem szabad 150.000 görögöt Albánia javára feláldozni. Venizelosz miniszterelnök azt válaszolta, hogy kötelessége keresztülvinni a londoni konferencia határozatait.

ATHÉN, márc. 7. Frassari községet átadták az albánoknak. A görög és albán tiszt között tárgyalások indultak meg Kolóniakerület átadása dolgában.

Misics tábornok nyugdíjazása.

BELGRÁD, márc. 7. A szerb kormány félhivatalos lapja, a Somouprava tegnapi számában kemény vádakkal illeti Misics tábornokot, akinek a Balkán háborúban tanúsított katonai magatartását interpelláció tárgyává is fogják tenni a skupstinában. A nevezett lap ugyanis hivatalos adatok alapján megállapítja, hogy a múlt év augusztusában Misics tábornok, aki akkoriban Putnik vezérkari főnököt helyettesítette, nagy mulasztásokat követett el, amennyiben tudott róla, hogy az albánok szerb területen betörést terveznek, azonban semmi előzetes biztonsági intézkedést nem tett ellenük. Csak így vált lehetségessé, hogy az albánok — miután a szerb csapatok épp a nagyhatalmak sürgötésére hagyták ott a fontosabb stratégiai pontokat — a határon átjőve, szerb területre csaptak be. A skupstinában e miatt legközelebb heves vitát fognak provokálni Misics nyugdíjaztatása kapcsán.

BORBÉLY-TANONC KERESTETIK.

Tisztességes házból való fiu fizetéssel felvétetik. Cim: Imró fodrász, via Manzoni 7.

VARRÓNÓ FELVÉTELIK

ki gépvarrásban jártas. Cim: Stein-né miederüzlet, Abbazia, Reichstrasse, Niedenthal kioszk.

SEGÉDKÖNYVELŐ

szép irással felétetik. Irásbeli ajánlatok „Adriatica Cognac-lepároló rt.”-hoz intézendők.

IDEGENFORGALOM

(Mouvement d'étrangers)

ABBAZIA

tegnap érkezett fürdővendégek:
(Hötes arrivés hier.)

Pítzer Eduárd Siklós Bellevue
 Tóth Etelka Siklós Bellevue
 Tollár Miklós Budapest Palace
 Bertán Magdaléna Alsóbagód Palace
 Hajduska Rudolf Gyöngyös Palace
 Tóth Piroška Budapest Palace
 Zántó Mór Budapest Palace
 Perziabosco Filippo Messina Palace
 Berg Sándor Budapest Quarnero
 Lane Beyer Berlin Stefanie
 Frede Emma Berlin Stefanie
 Ke Duninowska bárónő Stefanie
 Ziráky gróf Budapest Stefanie
 Weisz Margaréta Berlin Stefanie
 Tschinger Károly Budapest Stefanie
 Zethő Emil Budapest Stefanie
 Hübner Alfréd Reichenberg Stefanie
 Tolnai Simon Budapest Stefanie
 Fassiner Emil Budapest Quarnero
 Jordan O. Budapest Quarnero
 Fodor Géza Ócsa Kolb
 Bán Miksa Ócsa Kolb
 Lengyel Zoltán dr. Debrecen Breiner
 Löwy Bernát Debrecen Breiner
 Oels Hermann Lemberg Breiner
 Martincsek Samuné Budapest Breiner
 Somlyó József Budapest Janette
 Schlessinger Henrikné Budapest Grosz
 Szemes Béla Budapest Grosz
 Steinitz M. Budapest Grosz
 Obrányi Vay Róza Budapest Residenz
 Dr. Hirsch Edléné Budapest Residenz
 Kanitz Sándor dr. Budapest Residenz
 Singer Emil Budapest Residenz
 Hiskin Samu Ujvidék Residenz
 Bernát Nándor Kolozsvár Neues K.
 Szelke Sarolta Budapest Irene
 Tóth Hermin Budapest Irene
 Smilavits Izrael Budapest Stern
 Fränkl H. Szerencs Stern
 Weisz József Budapest Stern
 Rosenfeld Abraham Budapest Stern
 Lauffer Lajosné Budapest Stern
 Kornfeld Joel Pozsony Setru
 Bertan Elek Budapest Bristol
 Kulka Lászlóné Budapest Bristol
 Sággy Rózi Budapest Bristol
 Klinger Leó Losonc Bristol
 Dr. Fülöp Géza Losonc Bristol
 Gorove Lajos Budapest Plöbst
 Heil Vilmos Budapest Széphegyi
 Techert József Budapest Széphegyi
 Pollák Samu Budapest Grosz
 Gergely Leo Budapest Savoy
 Fischer Cecília Budapest Savoy
 Klingerböffer August Adria
 Ruppert György Arad Gutenberg
 Koppiolek Helén Wien Ayram
 Eizenschimid Leonora Wien Ayram
 Braun Bertha Chemnitz Ayram
 Mornai Franz Bácostolya Securanst.
 Magyeresy Béla Budapest Tivoli
 Brüll Rudolf Budapest Quitta
 Ludmann Gyula Budapest Quitta
 Honváth Mihályné Gödöllő Slatina
 Henschel Oszkár Stiglitz Wruss
 Fütő Sándorné Tarnaszentmiklós Riviera
 Pap Sándorné Hajdumádudvar Riviera
 Scheiber József Marcali Riviera
 Gallos Ede Budapest Habsburg
 Hertsko Sándor Losonc Habsburg
 Hömig Ignác Nagyvárad Habsburg
 Tedeschi Albin Temesvár Habsburg
 Schlesinger Alfréd Breslau Habsburg
 Jakvin Péter Slavónia Vermes
 Meszlényi Fülöp Ujvidék Vermes
 Toltsch Izidorné Bhudapest Hammer
 Bálint Sándor Temesvár Hammer
 Ackersmann Samu Temesvár Georg
 Gutlmann Alfréd Budapest Georg

Mayer Henrik Renée
 Löbl Hermann Vác Vienbauer
 Meitner Bernát Budapest Istria
 Bachman Hugó Boldva Al Mare
 Szalay Károly Orosháza Al Mare
 Erdődy grófnő Szentkereszt Al Mare
 Dr. Leon Spitzmann Drohobyc Hausner
 Körner Adolfné Budapest Hausner
 Karlig József Budapest Hausner
 Fleischmann József Budapest Hausner
 Karr Jakab Budapest Quitta
 Adler Julius Troppan Quitta
 Schwarcz Jakabné Budapest Quitta
 Midenricz Florjan Kiew Augusta
 Dr. Szőke Károlyné Budapest Terézia
 Krenger Antonietta Florenz Terézia
 Reif Ferenc Szeged Mauser
 Varságh Béla Szeged Hermitage
 Híkl Ferenc Budapest Frank
 Briher Jánosné Budapest Vischer
 Czethoffer Jánosné Keszthely Vischer
 Stiglitz Sándor Budapest Mascagni
 Jovanescu Trajan Lugos Mascagni
 Weisz Jenőné Budapest Mascagni
 Mészáros Sándor Budapest P. Palermo
 Goda Jenő Budapest Teuta
 Oláh Kálmán Budapest Teuta
 Boschar Lili Budapest Dr. Szegő
 Pongrácz Károly gróf Nagykáta Dr. Szegő
 Spett Ferenc Budapest Dr. Szegő
 Maasburg Vilmos báró Krakó Rhea
 Stana Regina Budapest Miramar
 Lederer T. Budapest Plöbst
 Zwack József Budapest Royal
 Reincz Hermina Budapest Royal
 Kuffler B. Győr Zawojiski
 Thernhard Jenő Debrecen Bellevue
 Pongrácz Gabriella grófnő Bellevue
 Glüek József Győr Bellevue
 Zilahi K. Budapest Palace H.
 Fürst Lászlóné Budapest Palace H.
 Roth Sámuel Pozsony Palace H.
 Pongrácz János gróf Budapest Bellevue
 Majnik Béla Budapest Riviera
 Jovanescu André Lugos Riviera
 Adler Anna Budapest Riviera
 Steiner Adolf Budapest Riviera
 Szende Mór Budapest Hammer
 Oberson Béla dr. Budapest Hammer
 Nagelsieder Anna Budapest Hammer
 Jutassy Ede Budapest Hammer
 Wolner Irén Kassa Jeanette
 Schlessinger Lajos Nyitra Jeanette
 Barth Gyula Budapest Grosz
 Róth József Budapest Grosz
 Becker Hedwig Budapest Vécsey
 Mieskolczy Jenő Debrecen Vécsey
 Szelke Charlotta Budapest Grand H.
 Veigelsberger Mária Budapest Grand H.

Frisch L. udvari
dentista
 FIUME, Riva Marco Polo 4., II. em. (Tel. 16-56)
 Modern amerikai fog-atelier. Fájdalommentes
 tömések. Arany-, porcellán-, és üveg-plombok,
 koronák és hidak. Szájpadlás nélküli fogorok.
 Foghúzás fájdalom nélkül. Katonatiszteknek, vasúti,
 állami és Danubiusgyári alkalmazottaknak és mun-
 kásoknak kedvezmény.
 Rendel 8-12 és 2-7.

Budapest-székesfőváros tattersall és lóvásártelep lóvásárainak programja 1914. évben.

- I. Országos lóvásárok március 15, 16, június 7, 8, augusztus 23, 24 és nov. 8, 9.
- II. Luxusló-kiállítás és vásár márc. 21-től 25-ig, ápr. 25-től 29-ig, szept. 26-tól 30-ig.
- III. Igásló-kiállítás és vásár márc. 7-11-ig, okt. 17-21-ig.
- IV. Mémlo kiállítás és vásár okt. 8, 9 és 10-én.
- V. Állami ménteleplok aukciója okt. 2-án.

Az országos lóvásárokon kívül, minden más vásárüggyről részletes magyar és német katalógus jelenik meg, mely kívánságra idejekorán postán bérmentve megküldetik.

A fő- és székvárosi Tattersall igazgatósága
Budapest, X., Kerepesi ut. 7.

Vidákovits szálló és étterem

ABBAZIA Reichsstrasse

Magyar szobák penzióval vagy anélkül. Kitűnő magyar konyha
Magyar tulajdonos.

Quarnero kávéház

Abbaziában

Az előkelő világ találkozóhelye.

Minden délután első- rangú hangverseny.

Estéknként hangversenyek, táncmulatságok, kinematograf előadások, tombolák, kabaret előadások stb.

A fiemeiek és idegenek kedvenc találkozó helye:

Pasticceria Kovacevich

FIUME, CORSO 33.

Finom torták, eukrászsütemények, ketszersültek, likőrök, kávé, csokoládé, cacao stb. stb.

A legelőkelőbb uzsonnahely!

ABBAZIA

BRISTOL szálló, kávéház s étterem.

140 modern szoba, lift, központi fűtés, melegviz-vezeték, villany, telefon. Kitűnő magyar konyha.

Tulajd. Rudovits V.

! ABBAZIA!

(Südstrand)

Westphal

— szálloda, penzió és kerti étterem. —

Kitűnő házi konyha, kellemes uzsonnázó hely, gyönyörű kilátás, szép szobák. Családok részére kedvezmény. Olesó árak.

Westphal Elena, tulajdonosnő.

KÖZGAZDASÁG.

+ Az északmagyarország—fiumei vasutösszeköttetés. Nyugatmagyarország vármegyéinek és városainak főbenjáró gondja mostanában az a fővonalösszeköttetés, melynek kiépítését Északmagyarország és Fiume között tervezik. A vasutvonal kiépítése, mint köztudomásu, nemcsak kereskedelmi érdek, hogy a Német birodalom tengereit, az északi tengert és a keleti tengert közvetlen összeköttetésbe hozzák Ausztria-Magyarországon át az Adria-tengernel, hanem könnyen érthető okokból hadászati követelmény is, sőt talán első sorban ez utóbbinak minősíthető. A hadügyi köröket ép úgy, mint vasutpolitikánk intézőit, már körülbelül egy évtized óta foglalkoztatja e kérdés és most úgy látszik, aktuálisabbá vált, mint valaha, mert hisz a Balkánra való tekintettel, németországi politikai, hadi és kereskedelmi érdekek sürgetik megvalósítását. A vasutvonalnak fővonallá való kiépítése körül már kialakultak az irányelvek, mert az Németországhoz jövet, a zsolna—galántai vonalra kapcsolódnék bele és Szombathelyen át futna tovább Fiume felé. Kérdés azonban, hogy Galánta és Szombathely között miként létesítsék az összeköttetést. Az érdekek, mint minden nagyobb kérdés eldöntésénél, itt is keresztezik egymást és valószínűleg fog kifejlődni a döntés körül. A sopronmegyei érdekeltség hatalmas deputációval akar érvényt szerezni annak az óhajnak, hogy a vasutvonalat Galántától Pozsonyon át, a Fertő nyugati oldalán, Sopron érintésével vezessék Szombathely felé. Ezen utvonat 205 kilométer volna. A komáromiak is óhajtják a maguk számára a vasuti fővonalat biztosítani s ez esetben a galánta—szombathelyi vonalrész 244 kilométert tenne ki. A győriek hasonlóképen azon buzgólnak, hogy a Csallóközön át feléjük irányítsák a vonalat s ez a vonal Galánta—Szombathely között mintegy 180 kilométert tenne ki. A mosonmegyei érdekeltség viszont vármegyei közgyűlésén határozta el, hogy a kormánytól a vasutvonal kiépítését Galánta—Pozsony—Hegyeshalom—Csorna—Szombathelyen át kérelmezi. Ez a távolság 195 km. Moson vármegyében legújabbban azonban újabb terv alakult ki, melynek legnagyobb erőssége az, hogy az eddigi tervénél 25—30 kilométerrel rövidítené meg e fővonal kiépítését. Ezen tervet sejtint a vonalat Galántától a Csallóközön és a Ligetközön át Magyaróvár, Moson-szolnok, Csorna, Szombathely irányában óhajtják kiépíteni. Az utóbbi törekvés érdekében vasárnap Magyaróvárott nagyszabásu értekezlet volt, melyen az egész vármegye gazda, kereskedő és iparos közönsége képviseltette magát s határozati javaslatot fogadtak el a tervezet kivételének előmozdítására, melyet sok száz aláírással föltenjészenek a hadvezetőséghez és a kormányhoz. Azon szempont, hogy ezen közép-európai észak-déli utvonatnak a lehető legrövidebb

vonalat, magközelítőleg a légvonalat kell választani, tagadhatatlanul erősséget kölcsönöz a törekvésnek a többi kerülő utak hosszabb kanyargásai mellett. Az érdekeltség reményeket táplál, hogy e tervnek meg fogják nyerni Frigyes főherceget és a hadvezetőséget is.

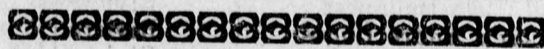
+ A zenggi hajóstársaság elmaradt szubvenciója. Zágrábból jelentik: A zenggi tengerhajós-társaság ügye már régebbi idő óta foglalkoztatja a horvát közvéleményt. Politikai körök e kizáróan közgazdasági kérdést állandóan politikai nézőpontján tárgyalják s ez idő szerint is arra törekedtek, hogy a magyar képviselőházban folyó tengerhajózási vita során valahogy fölvegyék a zenggi társaság ügyét. A magyar képviselőház horvát tagjai azonban a zenggi társaság érdekében nem jártak el s nem szólaltak fel, aminek a következő érdekes magyarázatát adják: A zenggi társaság meddő és reményesség nélküli munkára vállalkozott, amikor a hatalmas Magyar-Horvát Tengerhajós Társasággal versenyre kelt. Nem győzvé a versenyt. 1913-ig 200.000 koronát fizetett rá üzemére. A veszteség alközel jövőben még nagyobb lesz, mert a most épülő Ogulin-Országhatár vasut a személy- és teherforgalom tekintélyes részét el fogja terelni a zenggi kikötő felől. Kárba vesztett tehát minden szubvenció, akár a magyar kormány, akár az autonóm hatóság adná is azt a zenggi hajózási vállalatnak, mert ez fejlődésre nem képes s semmiféle közgazdasági hivatása nincs. Csakis az Ottócsac—Zenggi vasuti összeköttetés létesítése lendíthetne a zenggi kikötő s az ottani hajózási társaság helyzetét, egyelőre azonban szó sincs arról, hogy ezt a vasuti szárnyvonalat megépítsék.

APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Márc. 1-től márc. 15-ig.
Kezdeté pontosan este fél 9 órakor.
Nagy művész-esték a szerződöttetett elsőrangú attrakciók fellepte.

MOZGÓ FÉNYKEP.
Előadás után kabaré szabad be-
menettel.



Három üzlethelyiség

azonnal

kiadó. Ertekezni lehet a Fiumei Építő Részv. Társ. irodájában Via Clotilde 4 I. vagy az Építő Részv. Társ telepén Via Valscurignén.- Tel. 14-08.



Faraktár. Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbfák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok, célokra; fenyő, luc-, jávor-, tölgy-, jegenye-, hárs-, dió-, cseresznye- stb. fák; továbbá bükkfa, nyers és gőzölt állapotban. Ajánlom cégemet építészek, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe. Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra. **Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőncím: Pavlović.**

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz csakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.
Kapható drogériákban, gyógyszertárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor sem kell elfogadni helytelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselője:

Holczer Emil Zoltán Budapest, VIII., Szigetvári-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli, hol szerezhető be az EREDETI MINOSÉG.
Kapható Fiumében: **A. CORTE** illatszertárban.



Valódi brünni szövetek

1914. évi tavaszi és nyári idényre

Egy szelvény 3.10 m. hosszú teljes férfiruhához (kabát, nadrág, és mellény) elegendő, csak

szelvény 7 kor.
szelvény 10 kor.
szelvény 15 kor.
szelvény 17 kor.
szelvény 20 kor.

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.— K-rt, szelvény felöltőszövetet, turisztalónt, sefyezkamarni, női kosztüm szöveteket s b. gyári áron káld, mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár

Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, az szövetkészletét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legolcsóbb árak. Örökös választék. Mintáit, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban

IRODAKISASSZONY

kereskedelmi tanfolyamot végzett és a magyar nyelven kívül bírja a német, olasz és lehetőleg a horvát nyelvet is, azonnali vagy április 1-re való belépésre kerestetik. A könyvelésben jártassak előnyben részesülnek.

Ajánlatok az eddigi működés megjelölésével Ormai E. és Tsa céghez Fiume Piazza del Giardino 1. szám alá küldendők.

Alakult 1857. 208 milliós alap.

I. Magy. Ált. Biztosító Társaság

Fiumei és tengerparti képviselőség: Fiume, Riva Cristof. Colombo, Bacich palota I. em. (Telef. 17-57).

Életbiztosítás, tűz-, jég-, betörés és szállítmányi kár elleni biztosítás a legújtanosabb alapon. Gyors folyósítás.

Hatóságilag engedélyezett

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL FELÜLVIZSGÁLÓ ÉS REKLAMÁLÓ IRODA.

(Ufficio Internazionale di Revisione e Reclamazione delle Lettere di Porto

FIUME, Via Carducci 14. (Telefon 18-10) mindenemü vasuti fuvarleveleket díjtalanul felülvizsgál, minden e szakmába vágó ügyekben felvilágosítással szolgál. Megbízható transzport információk!

NÖSÜLNI ÓHAJT

jobb iparos, önálló üzlettulajdonos, polgáriasan nevelt szolid leányt vagy nőt óhajtni feleségül venni. Teljes című ajánlatot kér, diszkréció biztosítása mellett „Iparos“ jellegre kiadoba.

Hattyu gözmosoda

Fiume, Via Acquedotto 2 sz. (Kucich ház) és a Via Goldoniban (a Dubravčić házban). Vállalatát a mai kor igényeinek megfelelően, vegytisztító üzemmel kibővítette, melyre a közönség szives figyelmét felhívja. Gyors kiszolgálás. Telefon 9-88. Tisztelettel

Bredár Lajos.

De La Ville

SZALLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

A magyarság találkozó helye.

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Esténi BARSZ JENŐ hírneves cigányzenekara hangversenyez.

Tulajdonos: BUDAI KÁROLY.

Thierry A. gyógyszerész balzsama



segítséget nyújt bármely betegség, ellen, különösen a légzési szervek megbetegedéseinél, köhögés elnyalkásodás, rekedtség, gégegyulladás, tüdőbaj, étvágytalanság, rossz emésztés, koleraszerű betegségek, gyomorgörcs esetén. Különösen az összes szájbetegségek, fogfájás, mint szájvíz, égési sebeknél és kiütések ellen kitűnően bevált. 12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy speciálvegg 5.00 kor. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény.

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőse Megakadályoz s megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat egyaránt tevékeny teszt. Használatos gyerekekágyas nőknél, fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlékményedés ellen. Orbánc, fel-tört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszú, fekélyek, utas, szúrás, lővés, vagy zúzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: uveg, szálka, por, serét, tuske stb. kinövések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, fleg, rothadás, körömgyulladás, hólyag, égési sebek, hosszú betegségekkel előforduló fülgyulladás, vértelések, fülgyulladás, valamint kipállás esetén cseesemőknél stb. stb. kitűnő hatású. 2 tégely ára 3.00 K. a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható. Budapestben kapható Török József gyógyszertárban, valamint az ország legjobb gyógyszertárában. Nagyban: Thalmyer és Seitz, Kochmeister Utófal, Radanovits Testvérek drogeriákban Budapestben kapható. A hol nincs leírakat, rendelésünk közvetlenül:

THIERRY A. Orangyal-gyógyszertárából. Pregrada, Rohitsch mellett.



Uri és Női Fodrászterem.

Fiume, Viale Deák 2, kapucinus-ház. Telefon 17-04.

Borotválás, hajmosás, hajápolás modern módszer szerint. Női estélyi fésülések, ondulálás, manikűrözés. Telefonhívásra rögtön jön. Kifogástelen kiszolgálás.

Cargelli Frigyes.

Ez az igazi!



WAGNER „hangszer-király”

Budapest József-körút 15.

Különleges hangszerek a következők: Varázsuvola ajándékkal 4 korona. Csodaráztrombita, vastag rézből 6 korona. Tündérharangok, 15 csengő, 8 korona. „János vitéz” fuvola 1 és 2 korona. Varázshegedű, felszereléssel, 6 korona. Jogásztárogató billentyűkkel 16 korona. Éneklőgép, amerikai, tölésérmékül! Saját javító szakműhelyek! A millánói, párisi és londoni kiállításon a cég az első díjakkal lett kitüntetve.

Fényképes árjegyzék ingyen!

Óvás! Ügyeljünk „WAGNER” névre és a 15-ósházaszámra.

KERESÉST

minden kelység ben saját otthonában. Könnyű harisnykötési mnka. Prospektus ingyen Karl Wolf, Wien VII. Mariahilferstrasse.

UJ FÜRDŐINTÉZET (meleg fürdővel).

ABBAZIA Reichstrasse

Gőz-, kádfürdők- és meleg tengeriviz fürdők.

Szobák 3.— koronától feljebb.

Tulajdonos: I. R. SCHWEIGLE.

Dr. Mahler Sanatóriuma

ABBAZIA

Sziv-, ideg-, nőbetegek, vesebajosok s üdülők részére.

Étrendi kurák: cukor-, gyomor-, belbajoknál. Hízaló gyógy mód

Orvosdiagnostikai vegyi és röntgenlaboratórium.

Hidegvizgyógyintézet, szénsavas-, tengeri és villamosfürdők. Zander-intézet.

Modern kényelem. Mérsékelt árak.

Legfinomabb elszakíthatatlan

„MIMI”

férfi gummióvszer

- 1 tucat 2 korona 50 fill.
- 2 „ 4 korona 50 fill.
- 3 „ 6 korona
- 6 „ 11 korona

Diszkrétan küldi, a pénz előzetes beküldése mellett portómentesen:

PARFUMARIE HEZ
Budapest, VIII.
Kőfaragó-utca 7.

Drágább gummi létezik de jobb nem!

ÓH JAJ!



Megfojt ez az átkozott köhögés! Capudi fivérek és PappRudolf droguistáknál.

Köhögés, rekedtség

és elnyalkásodás ellen elismert gyors és biztos hatásúak

EGGER MELL-PASZTILLÁI,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek
Doboza 1 és 2 korona.

PRÓBADOBOZ 50 fillér

Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban. Gyár és főszékhely:

EGGER A. FIA,

es. és kir. udv. szállító BÉCS.

Kapható. FIUMÉBEN: a Babić Budak, Mizzan, Marcelja, Prodám. Catti, Skodnik, Schindler féle gyógyszerárakban és BencoErnesto, Benco és Allazetta,

ÉLJEN!



EGGER-meellpasztilla csakhamar meggyógyított!

GRAND HOTEL ESPLANADE

= NAGY = SZALLODA

BUDAPEST, III. ZSIGMOND-U 38-40. Telefon 130-33. 6 pernyire a nyugati és déli vasút pályaudvaroktól.

a Szent-Lukács- és Császár-gyógyfürdőkel szemben.

pazar fényvel 250 szobával. Rezbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás. Líttek, külön olvasó-, társalgó-, író-szobák stb.

Penziórendszer is. Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas. A vonatokhoz saját autójáratok.

Villamos közlekedés minden irányban. — Mérsékelt polgári árak. — Uri és női fodrász a házban.

Szives pártfogást kér

Pallai Miksa, igazgató tulajdonos

Hurcolkodás - Átköltözés

alkalmával, butorok, tükrök, képek, edények stb. TÖRÉS- ÉS KÁRMENTES SZAKSZERŰ CSOMAGOLÁSÁT, OLCSÓN vállalja Korniczai G., üveg-, porcellan- és lámpakereskedő.

Via del Porto 1. (Vásárcsarnok mellett).

Hödl M. épület- és műlakatos

via G. Fabris 3, Telefon 16-47.



Vasszerkezeteket és rácsokat készítek, házi telefont és csengőket bevezet, kerékpárokat és varrógépeket javít, mindennemű lakatos munkákat vállal.

gyorsan; jól és olcsón!



Luxus-Butoreladás mélyen leszállított áron!

A Luxus-butorokat végleg kiárusítom mivel ezen cikkel felhagyok. Míg a raktár tart, olcsón adok el: háló- és ebédlőgarnitúrákat, minden stíben, matt, világos és mahagoni kivitelben, valamint irodák és szalonok számára bőrbutorokat, képeket stb. Ebédlő és hálószobák cserfából, nagyon olcsón.

MIRKOVICH R. butorkereskedő
Via Porto 3.

Koller Ferenc,

cipésmester,

FIUME, Via Parini 4 (Braidia)

mértékre készit elegáns francia és amerikai női, férfi és gyermekcipőt. Orthopéd munkák és javítások. Lev.lapra házhoz jön.

Ószeres,

parthie- és zsbárú üzlet,
Via Carducci 14.

vesz és elad legjobb áron mindennemű régi és új ruhát, fehérneműt, cipő- és mindenféle használati tárgyat. Lev.lap-hívásra házhoz jön.

Logarić J. közvetítő irodájához

Via Carducci 8. Telefon sz. 15-87, Üres lakások és butorozott szobák szintén közvetítettnek.

Elsőrendű szalon-köszén WEISZ MALVIN divatárú üzlete FIUME

kicsinyben és nagyban házhoz szállítva a legjutányosabb árak mellett.

Aprított tűzifa 2 kor. 60 fil.

métermázsánként teljes fuvarokban (körülbelül 22—25 mm.) házhoz szállítva.

Aprított tűzifa **kicsinyben** zsákokban 5 korona méter-mázsánként házhoz szállítva.

Kösz (pirszén) faszén mindenféle tüzelő anyagok nagy raktára.

Braun Bernát és Társa Fiume

Via Stefano Türr sz. 5. (Saját ház)

Telefon számok: 528. és 16-75.

Metallum



fémszálás Wolframlámpa K. 1 drbja

Csillárok-asztali lámpák felszerelve Kor. 8-tól feljebb.

Vállalunk teljes villam- és lakascsőberendezéseket. Javítások jutányos árban.

„UNITAS“ (cégfőnök: Csermely)

VILLAM- BERENDEZÉSI MŰHELY

Via E. De Amicis 9. sz. Telefon: 2-92.

(Fenice színházai szemben),

A tavaszi idény

összes újdonságai megérkeztek s nagy választékban kaphatók.

Modern selymek öltözetek és bluzokra, Granadine Satin, Crepe de Chine minden divatos színben, virágdíszes francia Crepe.

Modern kellékek n. m. csipkék, bordűrök, szallagok a legfinomabb fajtáig.

Modern fichü, jabot, fátyolok, harisnyák és keztyük.

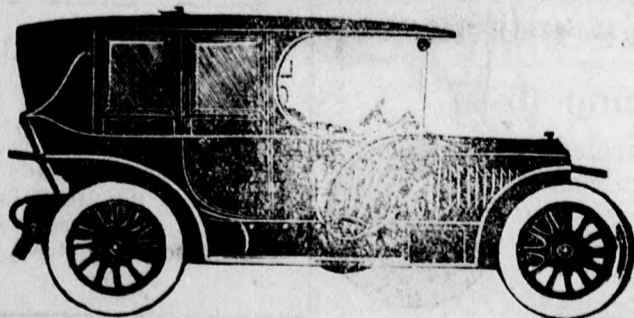
Varrónők részére

nagy választék kabátbélésekben, paszományok, gombok s az összes más kellékekben jutányos áron.

Poleiner János

FIUME

Via della Torre 1. — A görög keleti templommal szemben.



Blažek K, és Társa

autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.

Via del Porto 1 sz., a Nagy Vásárcsarnok és a Borsa kávéház között a hol eladásra kerülnek a következő cikkek:

1 drb szepességi ágylepedő egy szélben 2 m.	1 kor. 96 fill.
6 személyes tejes kávékészlet 6 drb szer-vétáv	1 kor. 96 fill.
1 darab női japán blouz, minden színben	1 kor. 96 fill.
1 drb női hálókabát, himzéssel	1 kor. 96 fill.
1 darab női nadrág, szallaggal és csipkével	1 kor. 96 fill.
1 drb vánkossal díszített pólyavánkos himzéssel	1 kor. 96 fill.
3 drb szepességi törülköző	1 kor. 96 fill.
3 drb suszter gyermek-kötény	1 kor. 96 fill.
1 darab női nagy fodros cloth kötény	1 kor. 96 fill.
1 drb leányka japán díszruha	1 kor. 96 fill.
3 drb fűző-védő (pruszli)	1 kor. 96 fill.
1 drb selymfényű cloth szoknya gouvlero-zott	1 kor. 96 fill.
1 darab színes férfi angol zefir ing	1 kor. 96 fill.
6 pár női, vagy férfi kötött harisnya	1 kor. 96 fill.
12 darab női, vagy férfi zsebkendő	1 kor. 96 fill.
1 darab női ing szallaggal vagy himzéssel	1 kor. 96 fill.
1 darab empir, vagy reform női kötény	1 kor. 96 fill.
1 darab mosott siffon alszoknya himzés-sel	1 kor. 96 fill.
2 darab madeira azsuros diványpárna	1 kor. 96 fill.
1 darab férfi fehér ing	1 kor. 96 fill.
1 drb komplett férfi hálóing	1 kor. 96 fill.
1 darab bortnis francia férfi nadrág	1 kor. 96 fill.
1 drb finom himzet bluz	2 kor. 40 fill.
1 drb stor függöny	3 kor. 30 fill.
2 drb kamuka törülköző, 130 centiméteres	1 kor. 96 fill.
1 darab színház sál, minden színben	1 kor. 96 fill.
1 darab selyem sál	2 kor. 50 fill.
1 darab belépő sál	3 kor. 60 fill.
1 darab sálkendő	2 kor. 50 fill.
1 drb divatos fazonu slafrok	3 kor. 92 fill.
1 darab fejre való pepita selyem kendő	1 kor. 96 fill.

Kérem cégemre figyelemmel lenni. — Készpénz! — Szabott ár!

WEISZ MALVIN, Via del Porto 1.

Új nagy butorraktár

Via Galileo Galilei N.o 2 a Dániel mólóval szemben.

Nagy raktár fényezett butorokban, egyes darabokban is valamint fényezett és matt butorokból álló szobaberendezésekben, közepes árak mellett.

Vasbutorok, ablakredőnyök különlegesség fényezett székekben. Mindennemű kárpitosmunkák, javítások is elvégeztetnek.

Alacsony árak.

Az n. é közönség pártfogásába ajánlja magát.

Tonisich Ignác.

A görzsi asztalos- konzorcium és a Mirkovics-cég volt ügynöke.

Figyelem!!

Elsőrendű bécsi gyárból származó férfi- és női fehérneműek raktára.

Konkurrencián kívüli eladás.

Női ingek kitűnő siffon-ból K. 1.30

Női ingek szallagokkal K. 1.90.

Női ingek igen jó vászonból K. 1.96.

Női nadrág siffon-ból K. 1,96, 2,40 és 3.—.

Modern bluzok, bársony és pargetből, legolcsóbb árak mellett.

„AL BUON PREZZO“

(AZ OLCSÓSÁGHOZ)

divatkereskedésben.

Óváros Kobler-tér, az „Abbazia“-mozgófény képszínházzal szemben.

— — MAGYAR KISZOLGALÁS. — —